



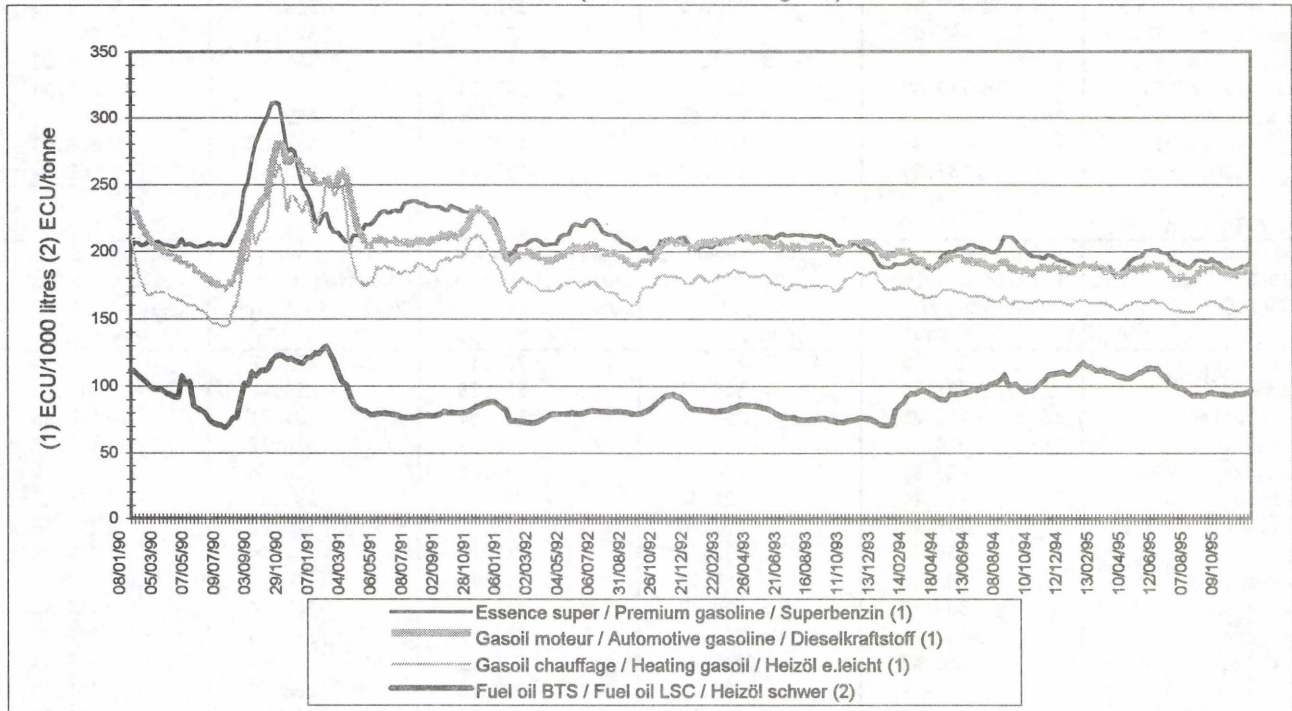
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE KOMMISSION
Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

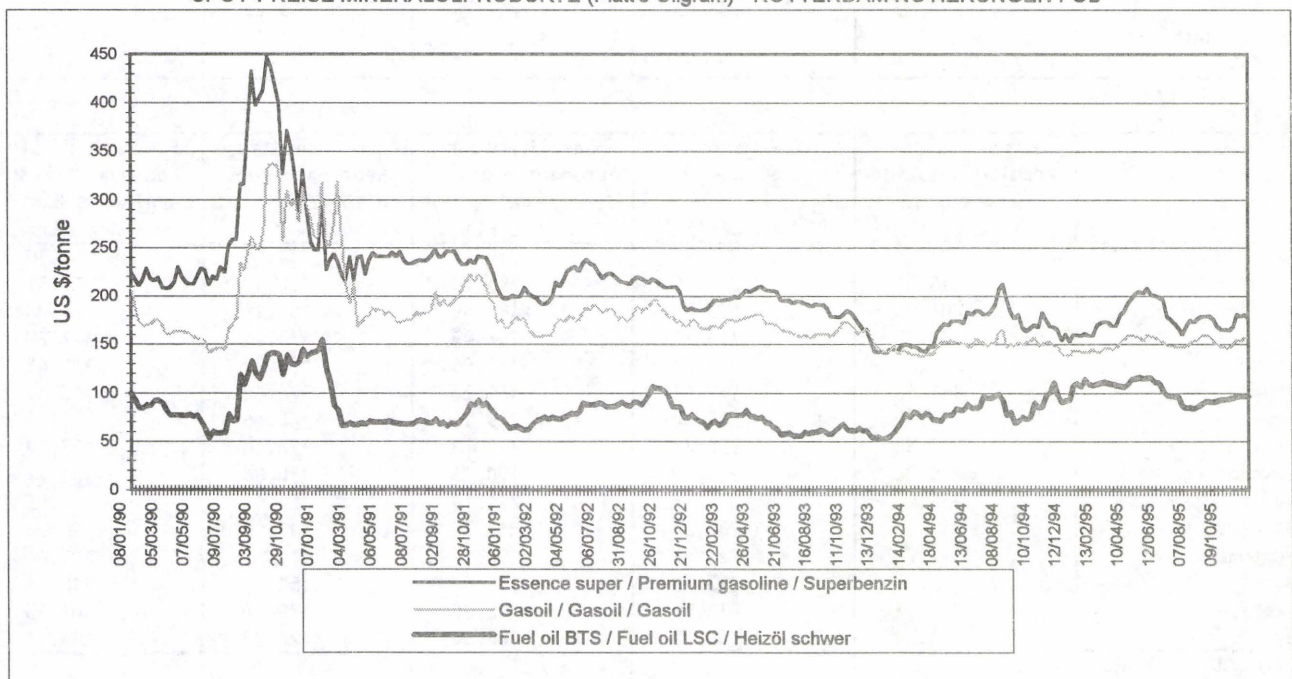
Brussel(s)/Bruxelles, 06-12-1995

NUM: 799

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 27-11-1995
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 613.00	8 556.00	8 134.00	5 080.00	3 258.00
Danmark (DKR)	1 589.00 +	1 668.00	1 422.00	1 384.00	650.00
Deutschland (DM)	393.00	363.00	357.00	288.00	158.00
Ellas (DRA)	56 422.00	59 811.00	48 505.00	41 356.00	33 127.00
Espana (PTA)	34 114.00	33 791.00	29 109.00	21 963.00	19 103.00
France (FF)	1 040.00	1 100.00	1 060.00	1 140.00	665.00
Ireland (IRL)	196.15	184.52	204.37	118.30	98.61 x
Italia (LIT)	456 580.00	463 750.00	415 560.00	357 570.00	216 820.00
Luxembourg (LUF)	8 320.00	8 220.00	7 370.00	6 580.00	3 919.00
Nederland (HFL)	495.00	488.00	451.00	393.00	242.00
Österreich (OS)	-	3 712.10	3 554.50	2 586.10	1 200.00
Portugal (ESC)	38 779.00	44 069.00	37 348.00	-	24 643.00
Suomi (FMK)	-	1 190.43	1 200.75	885.46	658.87
Sverige (SKR)	-	2 022.00	2 492.00	1 457.00	868.00
U.K. (UKL)	137.89	133.89	137.75	108.88	68.04 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	293.46	291.52	277.14	173.08	111.01
Danmark	287.50 +	301.79	257.28	250.41	117.60
Deutschland	275.25	254.24	250.04	201.71	110.66
Ellas	240.62	255.07	206.85	176.37	141.27
Espana	280.80	278.14	239.60	180.78	157.24
France	212.14	224.38	216.22	232.53	135.65
Ireland	315.40	296.70	328.62	190.22	158.56 x
Italia	286.14	290.63	260.43	224.09	135.88
Luxembourg	283.48	280.07	251.11	224.19	133.53
Nederland	309.55	305.17	282.03	245.76	151.34
Österreich	-	369.51	353.82	257.43	119.45
Portugal	260.33	295.84	250.73	-	165.43
Suomi	-	280.76	283.20	208.83	155.39
Sverige	-	312.04	384.57	224.85	133.95
U.K.	214.65	208.42	214.43	169.49	105.92 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	253.05	260.63	247.74	209.28	127.53

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	222.86	221.39	210.47	131.45	84.30
Danmark	218.34 +	229.19	195.39	190.17	89.31
Deutschland	209.03	193.08	189.89	153.18	84.04
Ellas	182.73	193.71	157.09	133.94	107.29
Espana	213.25	211.23	181.96	137.29	119.41
France	161.10	170.40	164.20	176.60	103.01
Ireland	239.52	225.32	249.56	144.46	120.41 x
Italia	217.30	220.71	197.78	170.18	103.19
Luxembourg	215.28	212.69	190.70	170.26	101.41
Nederland	235.08	231.76	214.19	186.64	114.93
Österreich	-	280.62	268.71	195.50	90.72
Portugal	197.71	224.68	190.41	-	125.64
Suomi	-	213.22	215.07	158.60	118.01
Sverige	-	236.97	292.05	170.76	101.73
U.K.	163.02	158.29	162.85	128.72	80.44 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	192.18	197.93	188.14	158.94	96.85

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for oftakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1994. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1994. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produkten im Jahre 1994.

The bulletin publishes each week the prices communicated by the Member states, as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:	27-11-1995
Exchange rate at:	
Wechselkurs am:	
1 dollar =	10.046 OS - 29.35 BEF - 1.4278 DM - 5.527 DKR - 121.49 PTA - 4.24 FMK - 4.9025 FF - .6424 UKL - 234.49 DRA - .6219 IRL - 1595.68 LIT - 29.35 LUF - 1.5991 HFL - 148.96 ESC - 6.48 SKR
1 Ecu =	13.2282 OS - 38.647 BEF - 1.88008 DM - 7.27776 DKR - 159.974 PTA - 5.58308 FMK - 6.45544 FF - .845869 UKL - 308.768 DRA - .818934 IRL - 2101.14 LIT - 38.647 LUF - 2.10564 HFL - 196.145 ESC - 8.53264 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté	Prix	15.89 \$/bbl	Mois	Août - 1995
CIF cost of Community crude oil supplies	Price		Month	August - 1995
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis		Monat	August - 1995

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
 All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
 Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
 chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
 The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
 each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
 Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
 monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
 Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:
 Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 29429 DRA/T - Espana: 16482 PTA/T - France: 535 FF/T -
 Ireland: 98.61 IRL/T - Italia: 191820 LIT/T - Luxembourg: 3777 LUF/T - Portugal: 19262 ESC/T
 Heavy Fueloil LSC >1% S:
 France: 610 FF/T

x =/- 3.5% S.
 xx ± 2% S.
 + Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

